Chapter 1, Segment 1

Trip to India बो बोस्त मिलती हैं (बातचीत)

Objectives

At the end of this conversation

- a. Students will learn how to talk about their trips to different cities.
- b. How to describe about a place, cultural ceremonies, rituals, festivals etc.
- c. Use of past tense (Simple past, Past Continous, Past Perfect)
- d. Different idioms and expressions

Activity 1: Watch and Listen

<u>Instruction:</u> Read the following conversation between Preeti and Madhu and then listen to the video till 1:26 seconds.

YouTube:

https://www.youtube.com/watch?v=SD1kNbzB_r8&index=3&list=PLveLz7FIFiWsz8cgCmMn1TiVM9fvjWdzF

प्रीति: मधु, बहुत दिनों बाद दिखी हैं, कहीं गये थे क्या आप लोग ?

<u>मधु:</u> ऐसा हुआ कि हम लोग मार्च में जाने वाले थे दिल्ली लेकिन हम लोगों को जल्दी ही जाना पड़ा । तो हम जनवरी के महीने में ही चले गये । मेरे मामा जी के बेटे की शादी थी । उनकी जो नौकरी है वह यू एस में है । उन्होंने पहले सोचा था कि मार्च के महीने में शादी करके वह अप्रैल में आ जायेंगे । लेकिन उनको नौकरी के कारण जल्दी आना पड़ा । इसिलये उन्होंने शादी जो है वह जल्दी रख ली और हम को जनवरी के महीने में ही जाना पड़ा ।

प्री<u>ति:</u> हमलोग सोच रहे थे कि इतने दिनों से दिखे नहीं, पता नहीं क्या हुआ । फ़ोन भी किया और घर पर जा कर बेल भी बजाई । कोई जवाब नहीं मिला । खैर कोई बात नहीं । शादी कैसी रही ?

मधु: शादी! शादी में तो हम ने बहुत मज़े किये। अचानक से हुई फिर भी हमलोगों को ख़रीदारी के लिये कुछ समय मिल गये। लेकिन ख़रीदारी करना बहुत मुशिकल लगा। इतनी भीड़ है, इतनी भीड़ है कि वहाँ पर तो ऐसा लगता है कि अभी घर वापस चली जाऊँ। कोई और कुछ करने का तो मन ही नहीं करता है और बच्चों के साथ तो बहुत ही मुशिकल है कि वहाँ जा कर आप कुछ ख़रीद पायें। थोड़ी साड़ी वग़ैरह ख़रीदीं और बच्चों के लिये कुछ लहंगा चोली, छोटे के लिये शेरवानी और उसके पापा के लिये कुछ कपड़े ख़रीदे और दूल्हा-दुल्हन के लिये उपहार भी लिये हम ने।



Hindi Words	Main Verb/Related	English Meanings
बहुत दिनों बाद	बहुत दिन + के बाद	After a long time
दिखी हैं	देखना	Showed
कहीं गये थे	जाना	Had you gone somewhere?
ऋाप लोग	Plural form	You all
ऐसा हुग्रा कि	होना	It so happened that
जाने वाले थे	जाना	Was planning to go
जल्दी ही		Very soon
जाना पड़ा	जाने पड़ना	Had to go
जनवरी के महीने में ही		Only in the month of January
चले गये	चले जाना	Had gone
मामा जी के बेटे की शादी	मामा - Mom's brother	Wedding of my uncle's
		son/cousin
उनकी जो नौकरी है		The job he has
उन्होंने पहले सोचा था कि	सोचना - है	At first he thought that
मार्च के महीने में शादी	शादी करना	After getting married in the
करके		month of March
वह ग्रप्रैल में ग्रा जायेंगे	ग्रा जाना	He will come back in April
नौकरी के काररा		Because of the job
शादी जो है		The wedding
जल्दी रख ली	रख लेना	Arranged it early
जाना पड़ा	जाना पड़ना	Had to go
हमलोग सोच रहे थे कि	सोचना	We were thinking that
पता नहीं क्या हुग्रा	होना	Don't know what happened
फ़ोन भी किया	फ़ोन करना	Called (phone) too
बेल भी बजाई	बेल बजाना	Rang the bell
कोई जवाब नहीं मिला	जवाब मिलना	Didn't get any answer
खैर		Anyway
कोई बात नहीं		Nothing at all/it's all right
शादी कैसी रही ?		How was the wedding?
हम ने बहुत मज़े किये	मजा करना	We enjoyed a lot
ग्रचानक से हुई	होना	It happened all of a sudden
फिर भी		Still
ख़रीदारी के लिये	ख़रीदारी करना	For shopping

कुछ समय मिल गया	मिल जाना	Got some time
ख़रीदारी करना	खरीदारी करना	Shopping
बहुत मुशिकल लगा	मुशिकल लगना	Felt difficult
इतनी भीड़ है, इतनी भीड़ है	Expression	So crowded/Too many people
ऐसा लगता है	लगना	It seems
घर वापस चली जाऊँ	चले जाना	Wanted to go back home
कोई ग्रौर कुछ	Expression	Something others
मन ही नहीं करता है	मन करना	Don't feel like doing
वहाँ जा कर	जाना - करना	After reaching there
ख़रीद पायें	ख़रीढ़ पाना Subjunctive form of पाना	Hard to buy
थोड़ी साड़ी वग़ैरह		Few Saree and etc.
कुछ लहंगा चोली	Indian traditional dress for	Few Lahenga-Cholee (Long
	women	skirt and blouse)
छोटे के लिये		For the young one
शेरवानी		Traditional Indian cloth for men
		and young boys
उसके पापा के लिये		For his father
कुछ कपड़े ख़रीदे	कपड़े खरीदना	Bought some clothes
ढूल्हा-ढुल्हन		Bride and groom
उपहार		Gift

Activity 2: Matching Game

<u>Instructions:</u> Match the following English words to the appropriate Hindi words and then say the words with the Hindi meanings. Record your vocabulary list and send it to the instructor:

English Words	Hindi Meanings
Able to buy	चले जाना
To shop	शादी करना
Quickly	नौकरी के काररग
Had to go	कहीं गये थे
To Go	रख लेना
Because of the job	जाने वाले थे
To get married	जल्दी ही
To have fun	फ़ोन करना
To want to do	खरीदारी करना
To organize/to keep	चले जाना
To call	मजा करना
About to go	मन करना
Gone somewhere?	ख़रीढ़ पाना

<u>Activity 3:</u> True or False <u>Instruction:</u> Listen to the following statements and check off the correct ones.



वैसे तो मार्च में मधु को दिल्ली जाना था लेकिन उन लोगों को जल्दी ही जाना पड़ा ।
दिल्ली में मधु के चाचा जी के बेटे की शादी थी ।
मधु के भाई की नौकरी यू एस में है ।
मधु के परिवारवाले शादी में बिलकुल मज़ा नहीं कर पाये ।
नौकरी के कारण शादी जल्दी रख ली और मधु को जनवरी के महीने में ही जाना पड़ा।
मधु को भारत में ख़रीदारी करना बहुत मुशिकल लगा ।
उन्होंने थोड़ी साड़ी वग़ैरह ख़रीदीं और बच्चों के लिये कुछ लहंगा चोली, छोटे के लिये शेरवानी ली ।
उसके पापा के लिये कुछ कपड़े ख़रीदे और दूल्हा-दुल्हन के लिये उपहार भी लिये।
शादी अचानक से हुई इसलिये उनलोगों को ख़रीदारी के लिये कुछ समय मिल गया ।